



**Appel à candidatures pour le Programme de bourses coparrainées
UNESCO/ République Populaire de Chine - La Grande Muraille
2019-2020**

Le Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique (La Direction Générale de la Coopération Internationale), informe que l'UNESCO lance un appel à candidatures pour le Programme de bourses coparrainées UNESCO/ République Populaire de Chine - La Grande Muraille 2019-2020.

Ces bourses sont destinées aux étudiants de niveau universitaire désireux d'entreprendre une année d'études supérieures en anglais dans une université chinoise avec un suivi pédagogique assuré périodiquement par un professeur désigné.

De plus amples informations sur ce programme de bourses ainsi que le formulaire d'inscription sont disponibles sur le site web suivant:
<http://www.unesco.org/new/fr/fellowships/programmes/unescopoples-republic-of-china-the-great-wall-co-sponsored-fellowships-programme/>

Les dossiers de candidature devront être envoyés à la Direction Générale de la Coopération Internationale avant **le 10 Mars 2019**.



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединённых Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

The Assistant Director-General for Priority Africa and External Relations

China Scholarship Council
<http://www.csc.edu.cn/Laihua/>

To: National Commissions
for UNESCO of Member
States invited

Permanent Delegations
to UNESCO of Member
States invited

Ref: PAX/MSP/PPF/AS/19.001

2019 FEB 2019

Subject: UNESCO/People's Republic of China (The Great Wall)
Co-Sponsored Fellowships Programme 2019-2020

ANNOUNCEMENT LETTER

Sir/Madam,

On behalf of the Director-General, and within the framework of the UNESCO/People's Republic of China (The Great Wall) Co-Sponsored Fellowships Programme, I am pleased to inform you that the Government of the People's Republic of China is offering seventy-five (75) fellowships for the academic year 2019-2020 for advanced studies in varied subjects for the benefit of the invited Member States (see Annex I).

These fellowships are intended for the students and scholars who wish to pursue advanced studies or undertake research at undergraduate and postgraduate levels in Chinese universities for a duration of one year. Twenty-five (25) of these seventy-five (75) fellowships are intended for the candidates of pre- and in-service teachers, teacher educators and trainers from the ten (10) African countries under UNESCO-China Funds-in-Trust Project (CFIT) to undertake an Advanced Teacher Training Programme at the East China Normal University.

Each invited Member State can submit two (2) candidatures at the maximum for general/senior scholar programmes, and each UNESCO-CFIT countries, exceptionally, are invited to submit four (4) candidatures (2 candidatures for the regular general/senior scholar programmes, and another 2 candidates recommended by the Teacher Training Institutions supported by UNESCO-CFIT Project). Candidatures should be submitted as prescribed in the Annexes of this letter, to enable the authorities of the donor government to select the most qualified candidates. Special attention will be paid to female candidatures for an equal representation, given the high priority that UNESCO places on gender equality.

[Signature]

The annexes to this letter provide detailed information concerning the requisite qualifications, the facilities offered, the general conditions governing the award of fellowships as well as the procedures for the submission of applications.

We would be most grateful if you could submit the candidatures, as well as the application documents by e-mail to Mr Stoyan Banchev, Chief of the Participation Program and Fellowships Section (s.banchev@unesco.org), with a.slojneva@unesco.org and v.lopy@unesco.org in copy by 15 March 2019 at the latest.

Yours faithfully,

Firmin Edouard Matoko

Cc: Permanent Delegation of the People's Republic of China to UNESCO
UNESCO Field Office (of invited countries)

Enclosures:

- Annex I (List of Invited Member States)
- Annex II (Terms and Conditions)
- Foreigner Physical Examination Form
- Certificate of Language Knowledge
- Instructions for Online Application for UNESCO/China Co-sponsored Fellowships Programme

UNESCO/PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA (THE GREAT WALL)
CO-SPONSORED FELLOWSHIPS PROGRAMME

INVITED MEMBER STATES TO SUBMIT APPLICATIONS

Africa - 46 member States:

Angola	Equatorial Guinea
Benin	Ethiopia
Botswana	Madagascar
Burkina Faso	Malawi
Burundi	Mali
Cameroon	Mauritania
Cape Verde	Mozambique
Central African Republic	Namibia
Chad	Niger
Comoros	Nigeria
Congo	Rwanda
Cote d'Ivoire	Sao Tome and Principe
Democratic Republic of Congo	Senegal
Dominica	Seychelles
Equatorial Guinea	Sierra Leone
Erithrea	Somalia
Ethiopia	South Africa
Gabon	Swaziland
Gambia	Togo
Ghana	Uganda
Guinea	United Republic of Tanzania
Guinea-Bissau	Zambia
Kenya	Zimbabwe

Asia and the Pacific - 22 member States

Bangladesh	Uzbekistan
Bhutan	Kazakhstan
Cambodia	Kyrgyzstan
Cook Islands	Lao People's Democratic Republic
Democratic People's Republic of Korea	Malaysia
Fiji	Maldives
India	Myanmar (Burma)
Indonesia	Nicaragua
Iran (Islamic Republic of)	Philippines

Myanmar	Sri Lanka
Nauru	Tadjikistan
Nepal	Thailand
Niue	Timor-Leste
Palau	Tonga
Pakistan	Turkmenistan
Papua New Guinea	Tuvalu
Philippines	Uzbekistan
Samoa	Vanuatu
Solomon Islands	Viet Nam

Arab States - 13 Member States:

Algeria	Morocco
Egypt	Palestine
Iraq	Sudan
Jordan	Syrian Arab Republic
Lebanon	Tunisia
Libya	Yemen
Mauritania	

Latin America and the Caribbean - 26 Member States

Argentina	Guyana
Belize	Haiti
Bolivia	Honduras
Brazil	Jamaica
Colombia	Mexico
Costa Rica	Nicaragua
Cuba	Panama
Dominica	Paraguay
Dominican Republic	Peru
Ecuador	Saint Lucia
El Salvador	Saint Vincent and the Grenadines
Grenada	Suriname
Guatemala	Venezuela

Europe - 12 Member States:

Albania	Republic of Moldova
Armenia	The Former Yugoslav Republic of Macedonia
Azerbaijan	Montenegro
Belarus	Poland
Bosnia and Herzegovina	Serbia
Georgia	Ukraine

UNESCO/PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA (THE GREAT WALL)
CO-SPONSORED FELLOWSHIPS PROGRAMME 2019-2020

With a view to promoting the human resource development and capacity building of developing countries and to enhancing international exchanges in the field of education, culture, communication, science and technology and the promotion of the purposes of the World Charter, the Government of the People's Republic of China has placed at the disposal of UNESCO, for the academic year 2019-2020, under the co-sponsorship with UNESCO, seventy-five (75) fellowships for advanced studies at undergraduate and postgraduate levels. These fellowships are for the benefit of developing Member States in Africa, Asia-Pacific, Latin America, Europe and Arab region (please see the list of invited Member States in ANNEX 1).

Tenable at a selected number of Chinese universities, these fellowships are intended for students and scholars who plan to pursue advanced studies or undertake individual research with periodic guidance from the assigned supervisors in China for a duration of one year. Twenty-five (25) of the 75 fellowships are especially intended for candidatures recommended by the Teacher Training Institutions supported by UNESCO-CFIT Project in the 10 African countries to undertake an Advanced Training Programme for pre- and in-service teachers, teacher educators and trainers at East China Normal University. Most of the study programmes will be conducted in English. In exceptional cases, candidates may be required to study Chinese language before taking up research or studying in their fields of interest.

Selected candidates will undertake their studies in the host universities as visiting scholars. Extension or repeated award of fellowships will be impossible under the same UNESCO fellowships programme. Therefore, selected candidates who intend to continue their studies or pursue degrees will need to seek other types of funding after the completion of this one-year fellowship. For more information, please refer to

A. FIELDS OF STUDIES AT SELECTED UNIVERSITIES

Please visit the official webpage of China Scholarship Council (CSC) for the available fields of studies in selected Chinese universities:

B. Eligibility

- (i) Applicants applying for General Scholar Programmes must not be older than the age of forty-five (45) and have completed at least two years of undergraduate study; and those who apply for Senior Scholar Programmes must be a master's degree holder or an associate professor (or above) and not older than the age of fifty (50).
- (ii) English proficiency is required.
- (iii) Be in good health, both mentally and physically.

C. PROCEDURE FOR APPLICANTS FOR THE SUBMISSION OF APPLICATIONS TO THE CHINA SCHOLARSHIP COUNCIL (CSC)

Only the applications endorsed by the relevant government ministry (the National Commission for UNESCO) are receivable by UNESCO.

Eligible applicants, after receiving the endorsement of the National Commission for UNESCO or their home countries, must submit their applications in the online application system or the official website of China Scholarship Council (CSC) by 15 March 2016 at the latest with the following mandatory documents:

- (i) *Application Form for Chinese Government Scholarship* in Chinese or English. (The form can be downloaded and printed after logging in to the application system.)
- (ii) *Notarized photocopies of highest diploma*: Prospective diploma winners must submit official proof of student status notarized by their current schools. Documents in languages other than Chinese or English must be attached with notarized Chinese or English translation.
- (iii) *Academic transcripts*, transcripts in languages other than Chinese or English must be attached with notarized Chinese or English translation.
- (iv) *A Study Plan or Research Proposal* (at least 300 words in Chinese or English) for the study or research to be undertaken in China.
- (v) *Recommendation Letters*: Applicants for Senior Scholar Programmes must submit two letters of recommendation in Chinese or English from professors or associate professors familiar with the work of the applicants.
- (vi) *The form of Certificate of Language Proficiency* stamped and/or signed by a competent authority to prove the applicant has sufficient language knowledge to attend the courses of study. (See the form of Certificate of Language Proficiency in the annexes.)
- (vii) *A photocopy of Foreign Physical Examination Form* completed in English (the applicant should keep the original copy). The physical examination must include all the items listed in the Foreign Physical Examination Form. Incomplete records or those without the signature of the attending physician, the official stamp of the hospital or a sealed photograph, or those without the signature of the applicants are invalid. Please select the appropriate date to take physical examination, as the record is valid for 6 months. (See Foreign Physical Examination Form in the annexes.)

Applicants shall also submit the following documents if applicable:

- (viii) *Pre-admission Letter from designated Chinese University*.
- (ix) *Valid language qualification certificate* (e.g. HSK certificate, IELTS or TOEFL report).
- (x) Applicants for music studies are requested to submit a CD of their own works. Applicants for fine arts programmes must submit a CD of their own works, which include two sketches, two color paintings, and two other works.
- (xi) Applicants under the age of 18 should submit the valid appointment of their legal guardians in China.

Applicants must submit all the mandatory documents endorsed above in the online application system.

D. SUBMISSION BY THE NATIONAL COMMISSIONS FOR UNESCO OF CANDIDATURES TO UNESCO

Letters of nomination and the application documents should be sent to Mr Stoyan Barltchev, Chief of the Participation Programme and Fellowships Section by e-mail (), with and in copy by 15 March 2019 at the latest.

Each invited Member States can submit two (2) candidatures at the maximum for General/Senior Scholar programmes, and one of them should be woman.

Since twenty-five (25) of the 75 fellowships are especially intended for the candidatures applying for CFIT Advanced Teacher Training Programme, each UNESCO-CFIT countries are invited to submit four (4) candidatures (2 candidatures for regular general/senior scholar programmes, and another 2 candidates from the Teacher Training Institutions supported by UNESCO-CFIT Project). Among the four submitted candidatures, two must be women.

Hard copies of applications documents are no longer required and it is mandatory for each nominated candidate to submit his/her application in the online application system. The corresponding Serial Number of online applications should be indicated when the candidatures are submitted to UNESCO.

Candidates who do not fulfil the requirement mentioned above, or submit incomplete application or submit documents after the deadline will lose their eligibility in the selection.

E. SELECTION OF BENEFICIARIES

UNESCO and the Chinese authorities will select the seventy-five (75) most qualified candidates. The National Commissions for UNESCO of the beneficiaries will be duly informed by UNESCO.

Candidates who do not receive the result of their application by 15 August 2019 should consider that their applications are rejected.

F. FACILITIES OFFERED BY THE GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

- (i) *Tuition waiver;*
- (ii) *Monthly stipends:* CNY 3 000 (three thousand Chinese yuan) for General Scholars, or CNY 3 500 (three thousand five hundred Chinese yuan) for Senior Scholars to cover meals and pocket expense;
- (iii) *Accommodation**:* free university dormitory or accommodation subsidy;

**If the host university requires students to live on campus, the university will accommodate scholarship students in university dormitory (usually twin room); if the host university permits the students to live off-campus, the university will provide monthly or quarterly accommodation subsidy as standard stipulated below:

General scholars: CNY 700 per month;

- Senior scholars: CNY 1000 per month.
- (iv) *Comprehensive Medical Insurance**** and Protection Scheme for International Students in China.

***Fellows will need to cover a certain percentage of personal expenses. Fellows should carefully refer to the policy terms and conditions provided by the insurance company when claiming for compensations. In most cases, the insurance company will request relevant documents and invoices. Any claims without eligible proofs will be rejected.

G. FACILITIES OFFERED BY UNESCO

- (i) *one round trip international travel* to and from China;
- (ii) *monthly pocket allowance* of US\$ 80 (eighty US dollars), and
- (iii) *a termination allowance* of US\$ 200 (two hundred US dollars) to cover excess luggage charges at time of return to home country.

IMPORTANT: No allowance will be granted for financing or lodging any spouse or dependent of the fellows.

H. VISA

All fellows must obtain their visa from the Chinese Embassy or Consulate in their country before their departure to China. As it requires at least three weeks for the diplomatic missions to process visa application, fellows are advised to start their visa application as soon as they receive their award.

UNESCO and the Government of the People's Republic of China provide no allowance to defray passport and visa expenses. Selected beneficiaries will have to secure their own visas themselves.

NOTE: National authorities have the responsibility to ensure that all candidates are duly informed of all these terms and conditions before they submit their applications.

外国人体格检查表

FOREIGNER PHYSICAL EXAMINATION FORM

姓名 Name	性别 Sex	男 Male ☐ 女 Female	出生日期 Birthday	照片 [加盖检查单位印章]
现在通讯地址 Present mailing address				照片 (Stamped Official Stamp)
国籍或地区 Nationality (or Area)	出生地 Birth place	血型 Blood type		
过去是否患有下列疾病: (每项后面请回答“否”或“是”) Have you ever had any of the following diseases? (Each item must be answered "Yes" or "No")				
斑疹 伤寒 Typhus fever	☐ No ☐ Yes	菌 痢 Bacillary dysentery	☐ No ☐ Yes	
小儿麻痹症 Poliomyelitis	☐ No ☐ Yes	布氏杆菌病 Brucellosis	☐ No ☐ Yes	
白 喉 Diphtheria	☐ No ☐ Yes	病毒性肝炎 Viral hepatitis	☐ No ☐ Yes	
猩 红 热 Scarlet fever	☐ No ☐ Yes	产褥期链球 Puerperal streptococcus infection	☐ No ☐ Yes	
回 归 热 Relapsing fever	☐ No ☐ Yes	菌 感 染	☐ No ☐ Yes	
伤寒和付伤寒 Typhoid and paratyphoid fever	☐ No ☐ Yes			
流行性脑脊髓膜炎 Epidemic cerebrospinal meningitis	☐ No ☐ Yes			
是否患有下列危及公共秩序和安全的病症: (每项后面请回答“否”或“是”) Do you have any of the following diseases or disorders endangering the public order and security? (Each item must be answered "Yes" or "No")				
毒物癖 Toxicomania	☐ No ☐ Yes			
精神错乱 Mental confusion	☐ No ☐ Yes			
精神病 Psychosis:	躁狂型 Manic psychosis	☐ No ☐ Yes		
	妄想型 Paranoid psychosis	☐ No ☐ Yes		
	幻觉型 Hallucinatory	☐ No ☐ Yes		
身高 Height	厘米 CM	体重 Weight	公斤 Kg	血压 Blood pressure
发育情况 Development		营养情况 Nourishment		毫米汞柱 mmHg
视力 左 L		矫正视力 左 L		眼
Vision 右 R		Corrected vision 右 R		Eyes
辨色力 Colour sense	皮肤 Skin	淋巴结 Lymph nodes		
耳 Ears	鼻 Nose	扁桃腺 Tonsils		
心 Heart	肺 Lungs	腹部 Abdomen		

脊柱 Spine	四肢 Extremities	神经系统 Nervous system
其他所见 Other abnormal findings		
胸部 X 线 检查结果 (附检查报告单) Chest X-ray exam (attached chest X-ray report)	心电图 ECG	
化验室检查 (包括艾滋病、 梅毒等血清学检查) Laboratory exam (attached test report of AIDS, Syphilis etc)		
未发现患有以下检疫传染病和危害公共健康的疾病: None of the following diseases or disorders found during the present examination.		
霍乱 Cholera	性病 Venereal Disease	
黄热病 Yellow fever	肺结核 Lung tuberculosis	
鼠疫 Plague	艾滋病 AIDS	
麻风 Leprosy	精神病 Psychosis	
意见 Suggestion	检查单位盖章 Official Stamp	
医师签字 Signature of physician	日期 Date	



7, place de Fontenoy, 75352 Paris 07 SP
telephone: (33.1) 45.68.10.00

APPLICATION FOR FELLOWSHIP

CERTIFICATE OF LANGUAGE KNOWLEDGE

Name of candidate		Language																																
Address of candidate																																		
(1) ABILITY TO UNDERSTAND <table border="0"><tr><td>(a) Understands without difficulty when addressed at normal rate.....</td><td rowspan="4"><table border="1"><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr></table></td></tr><tr><td>(b) Understands almost everything, if addressed slowly and carefully.....</td></tr><tr><td>(c) Requires frequent repetition and/or translation of words and phrases.....</td></tr><tr><td>(d) Does not understand spoken language.....</td></tr></table> (2) ABILITY TO SPEAK <table border="0"><tr><td>(a) Speaks fluently and accurately and is easily intelligible.....</td><td rowspan="3"><table border="1"><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr></table></td></tr><tr><td>(b) Speaks intelligibly, but is not fluent or altogether accurate.....</td></tr><tr><td>(c) Speaks haltingly, and is often at a loss for words and phrases.....</td></tr></table> (3) ABILITY TO WRITE <table border="0"><tr><td>(a) Writes with ease and accurately.....</td><td rowspan="3"><table border="1"><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr></table></td></tr><tr><td>(b) Writes slowly and/or with only a moderate degree of accuracy.....</td></tr><tr><td>(c) Writes with difficulty and makes frequent mistakes.....</td></tr></table> (4) READING ABILITY AND COMPREHENSION <table border="0"><tr><td>(a) Reads fluently, with full comprehension.....</td><td rowspan="4"><table border="1"><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr></table></td></tr><tr><td>(b) Reads slowly, but understands almost everything he reads.....</td></tr><tr><td>(c) Reads with difficulty, and only with frequent recourse to the dictionary.....</td></tr><tr><td>(d) Cannot read.....</td></tr></table> (5) TECHNICAL LANGUAGE Certain fellowships require a particular knowledge of specialized or technical language. In such cases, please evaluate candidate's ability with reference to paras. 1, 2, and 4 above (6) Please indicate any further facts about candidate's language knowledge which may be of value in the development of his programme: LANGUAGE TEST HAS BEEN MADE BY Name: Title: Date: COMMENTS:			(a) Understands without difficulty when addressed at normal rate.....	<table border="1"><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr></table>					(b) Understands almost everything, if addressed slowly and carefully.....	(c) Requires frequent repetition and/or translation of words and phrases.....	(d) Does not understand spoken language.....	(a) Speaks fluently and accurately and is easily intelligible.....	<table border="1"><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr></table>				(b) Speaks intelligibly, but is not fluent or altogether accurate.....	(c) Speaks haltingly, and is often at a loss for words and phrases.....	(a) Writes with ease and accurately.....	<table border="1"><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr></table>				(b) Writes slowly and/or with only a moderate degree of accuracy.....	(c) Writes with difficulty and makes frequent mistakes.....	(a) Reads fluently, with full comprehension.....	<table border="1"><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr></table>					(b) Reads slowly, but understands almost everything he reads.....	(c) Reads with difficulty, and only with frequent recourse to the dictionary.....	(d) Cannot read.....
(a) Understands without difficulty when addressed at normal rate.....	<table border="1"><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr></table>																																	
(b) Understands almost everything, if addressed slowly and carefully.....																																		
(c) Requires frequent repetition and/or translation of words and phrases.....																																		
(d) Does not understand spoken language.....																																		
(a) Speaks fluently and accurately and is easily intelligible.....	<table border="1"><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr></table>																																	
(b) Speaks intelligibly, but is not fluent or altogether accurate.....																																		
(c) Speaks haltingly, and is often at a loss for words and phrases.....																																		
(a) Writes with ease and accurately.....	<table border="1"><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr></table>																																	
(b) Writes slowly and/or with only a moderate degree of accuracy.....																																		
(c) Writes with difficulty and makes frequent mistakes.....																																		
(a) Reads fluently, with full comprehension.....	<table border="1"><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr><tr><td> </td></tr></table>																																	
(b) Reads slowly, but understands almost everything he reads.....																																		
(c) Reads with difficulty, and only with frequent recourse to the dictionary.....																																		
(d) Cannot read.....																																		

外国人体格检查表

FOREIGNER PHYSICAL EXAMINATION FORM

姓名 Name		性别 Sex	☐ 男 Male ☐ 女 Female	出生日期 Birthday		照片 (加盖检查单位印章)																																										
现在通讯地址 Present mailing address					Photo (Stamped Official Stamp)																																											
国籍或地区 Nationality (or Area)		出生地 Birth place		血型 Blood type																																												
过去是否患有下列疾病: (每项后面请回答“否”或“是”) Have you ever had any of the following diseases? (Each item must be answered "Yes" or "No") <table border="0"> <tr> <td>斑疹 伤寒</td> <td>Typhus fever</td> <td>☐ No ☐ Yes</td> <td>菌 痢</td> <td>Bacillary dysentery</td> <td>☐ No ☐ Yes</td> </tr> <tr> <td>小儿麻痹症</td> <td>Poliomyelitis</td> <td>☐ No ☐ Yes</td> <td>布氏杆菌病</td> <td>Brucellosis</td> <td>☐ No ☐ Yes</td> </tr> <tr> <td>白 喉</td> <td>Diphtheria</td> <td>☐ No ☐ Yes</td> <td>病毒性肝炎</td> <td>Viral hepatitis</td> <td>☐ No ☐ Yes</td> </tr> <tr> <td>猩 红 热</td> <td>Scarlet fever</td> <td>☐ No ☐ Yes</td> <td>产褥期链球</td> <td>Puerperal streptococcus infection</td> <td></td> </tr> <tr> <td>回 归 热</td> <td>Relapsing fever</td> <td>☐ No ☐ Yes</td> <td>菌 感 染</td> <td></td> <td>☐ No ☐ Yes</td> </tr> <tr> <td>伤寒和付伤寒</td> <td>Typhoid and paratyphoid fever</td> <td>☐ No ☐ Yes</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>流行性脑脊髓膜炎</td> <td>Epidemic cerebrospinal meningitis</td> <td>☐ No ☐ Yes</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>							斑疹 伤寒	Typhus fever	☐ No ☐ Yes	菌 痢	Bacillary dysentery	☐ No ☐ Yes	小儿麻痹症	Poliomyelitis	☐ No ☐ Yes	布氏杆菌病	Brucellosis	☐ No ☐ Yes	白 喉	Diphtheria	☐ No ☐ Yes	病毒性肝炎	Viral hepatitis	☐ No ☐ Yes	猩 红 热	Scarlet fever	☐ No ☐ Yes	产褥期链球	Puerperal streptococcus infection		回 归 热	Relapsing fever	☐ No ☐ Yes	菌 感 染		☐ No ☐ Yes	伤寒和付伤寒	Typhoid and paratyphoid fever	☐ No ☐ Yes				流行性脑脊髓膜炎	Epidemic cerebrospinal meningitis	☐ No ☐ Yes			
斑疹 伤寒	Typhus fever	☐ No ☐ Yes	菌 痢	Bacillary dysentery	☐ No ☐ Yes																																											
小儿麻痹症	Poliomyelitis	☐ No ☐ Yes	布氏杆菌病	Brucellosis	☐ No ☐ Yes																																											
白 喉	Diphtheria	☐ No ☐ Yes	病毒性肝炎	Viral hepatitis	☐ No ☐ Yes																																											
猩 红 热	Scarlet fever	☐ No ☐ Yes	产褥期链球	Puerperal streptococcus infection																																												
回 归 热	Relapsing fever	☐ No ☐ Yes	菌 感 染		☐ No ☐ Yes																																											
伤寒和付伤寒	Typhoid and paratyphoid fever	☐ No ☐ Yes																																														
流行性脑脊髓膜炎	Epidemic cerebrospinal meningitis	☐ No ☐ Yes																																														
是否患有下列危及公共秩序和安全的病症: (每项后面请回答“否”或“是”) Do you have any of the following diseases or disorders endangering the public order and security? (Each item must be answered "Yes" or "No") <table border="0"> <tr> <td>毒物癖</td> <td>Toxicomania</td> <td>☐ No ☐ Yes</td> </tr> <tr> <td>精神错乱</td> <td>Mental confusion</td> <td>☐ No ☐ Yes</td> </tr> <tr> <td>精神病 Psychosis:</td> <td>躁狂型 Manic psychosis</td> <td>☐ No ☐ Yes</td> </tr> <tr> <td></td> <td>妄想型 Paranoid psychosis</td> <td>☐ No ☐ Yes</td> </tr> <tr> <td></td> <td>幻觉型 Hallucinatory</td> <td>☐ No ☐ Yes</td> </tr> </table>							毒物癖	Toxicomania	☐ No ☐ Yes	精神错乱	Mental confusion	☐ No ☐ Yes	精神病 Psychosis:	躁狂型 Manic psychosis	☐ No ☐ Yes		妄想型 Paranoid psychosis	☐ No ☐ Yes		幻觉型 Hallucinatory	☐ No ☐ Yes																											
毒物癖	Toxicomania	☐ No ☐ Yes																																														
精神错乱	Mental confusion	☐ No ☐ Yes																																														
精神病 Psychosis:	躁狂型 Manic psychosis	☐ No ☐ Yes																																														
	妄想型 Paranoid psychosis	☐ No ☐ Yes																																														
	幻觉型 Hallucinatory	☐ No ☐ Yes																																														
身高 Height	厘米 CM	体重 Weight	公斤 Kg	血压 Blood pressure	毫米汞柱 mmHg																																											
发育情况 Development		营养情况 Nourishment		颈部 Neck																																												
视力 左 L _____ Vision 右 R _____		矫正视力 左 L _____ Corrected vision 右 R _____		眼 Eyes																																												
辨色力 Colour sense		皮肤 Skin		淋巴结 Lymph nodes																																												
耳 Ears		鼻 Nose		扁桃体 Tonsils																																												
心 Heart		肺 Lungs		腹部 Abdomen																																												

脊柱 Spine		四肢 Extremities		神经系统 Nervous system																	
其他所见 Other abnormal findings																					
胸部 X 线 检查结果 (附检查报告单) Chest X-ray exam (attached chest X-ray report)				心电图 ECG																	
化验室检查 (包括艾滋病、 梅毒等血清学检查) Laboratory exam (attached test report of AIDS, Syphilis etc)																					
未发现患有下列检疫传染病和危害公共健康的疾病: None of the following diseases or disorders found during the present examination. <table border="0"> <tr> <td>霍乱</td> <td>Cholera</td> <td>性病</td> <td>Venereal Disease</td> </tr> <tr> <td>黄热病</td> <td>Yellow fever</td> <td>肺结核</td> <td>Lung tuberculosis</td> </tr> <tr> <td>鼠疫</td> <td>Plague</td> <td>艾滋病</td> <td>AIDS</td> </tr> <tr> <td>麻风</td> <td>Leprosy</td> <td>精神病</td> <td>Psychosis</td> </tr> </table>						霍乱	Cholera	性病	Venereal Disease	黄热病	Yellow fever	肺结核	Lung tuberculosis	鼠疫	Plague	艾滋病	AIDS	麻风	Leprosy	精神病	Psychosis
霍乱	Cholera	性病	Venereal Disease																		
黄热病	Yellow fever	肺结核	Lung tuberculosis																		
鼠疫	Plague	艾滋病	AIDS																		
麻风	Leprosy	精神病	Psychosis																		
意 见 Suggestion			检查单位盖章 Official Stamp																		
医师签字 Signature of physician			日期 Date																		



Université de Jendouba

Faculté de Sciences Juridiques, Economiques et de Gestion de Jendouba

Jendouba le 07.03.2019

Bon de besoin Des matériels et des accessoires informatiques

Désignations	Caractéristiques minimales	Quantité	Observations
Lingettes humides pour nettoyage des ordinateurs, des écrans...	-	20	
Onduleur	Régulation de tension automatique 360W/ATTS/650VA Branchement en sortie IEC -320- C13 Voltage minimale 230Volt autonomie 16mn	06	
Multiprise 5 port avec interrupteur et câble 2.5	-	20	
CDR	-	100	
Flash disque 16GO	USB 3.0	06	
Disque dur externe 1 TO	USB 3.0	03	
Bobine de câbles RJ45 catégorie 6 (100 mètre)	-	01	
Switch	-Référence SG500-28-K9-G5 Commutateur CISCO SG500-28 - Nombre de Ports : 24 Ports x 10/100/1000 + 2 x Ports combo Gigabit SFP + 2 Ports x SFP - - Nombre de Ports combo SFP (RJ45/Fibre) : 4 Ports / 1000Base-T - RJ-45, 4 x SFP	03	